FORSLAG TIL AFGØRELSE FRA GENERALADVOKAT SIEGBERT ALBER

fremsat den 22. februar 2000 *

1. I det foreliggende traktatbrudssøgsmål har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber nedlagt følgende påstande:

1) Det fastslås, at Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser efter artikel 12 EF, 43 EF og 49 EF (tidligere EF-traktatens artikel 6, 52 og 59) ved at opretholde lovregler, som kræver, at EF-borgere, der som tjenesteydere udøver virksomhed som speditør i Italien, efter at have indhentet indenrigsministerens godkendelse skal være indskrevet i det særlige register hos handelskamrene.

2) Den Italienske Republik tilpligtes at betale sagens omkostninger.

2. Kommissionen gør indsigelse mod to bestemmelser i lov nr. 1442 af 14. november 1941 [1] i den affattelse, der var gældende på tidspunkt for den forudgående administrative procedure. Artikel 4, stk. 1, i denne lov forpligter enhver speditør, der er etableret i en anden medlemsstat, og som vil udøve virksomhed i Italien, til at være indskrevet i et særligt register hos industri- og handelskamrene. En sådan forpligtelse til indskrivning er uforenelig med princippet om den frie udveksling af tjenesteydelser. Forpligtelsen udgør en hindring for, at en erhvervsdrivende, der er etableret i en anden medlemsstat end Italien, kan udøve virksomhed i Italien.

3. Lovens artikel 6, sidste stykke, stiller krav om, at virksomheder, der er repræsenteret af udenlandske statsborgere, skal fremlægge godkendelse fra indenrigsministeren for at blive indskrevet i registeret. Dette krav er uforeneligt med princippet om den frie etableringsret og strider mod ligebehandlingsprincippet.

4. Den italienske regering har i sit svarskrift ikke bestridt klagepunkterne. Regeringen har med hensyn til lovens artikel 4 bebudet en lovændring. Med hensyn til artikel 6 har regeringen meddelt, at den bestående bestemmelse vil blive ophævet.

5. På det for traktatbrudsproceduren relevante tidspunkt, dvs. ved udløbet af den i den begrundede udtalelse fastsatte frist [2], var klagepunkterne ubestridt ikke afhjul-

* Originalsprog: tysk.

1 — *Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana* nr. 6 af 9.1.1942.

2 — I den begrundede udtalelse af 18.5.1998 blev der fastsat en frist på to måneder.

pet. Den Italienske Republik bør derfor dømmes i overensstemmelse med påstanden. Sagsomkostninger idømmes i henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2.

Forslag til afgørelse

6. Jeg foreslår følgende afgørelse:

«1) Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser efter artikel 12 EF, 43 EF og 49 EF (tidligere EF-traktatens artikel 6, 52 og 59) ved at opretholde lovregler, som kræver, at EF-borgere, der som tjenesteydere udøver virksomhed som speditør i Italien, efter at have indhentet indenrigsministerens godkendelse skal være indskrevet i det særlige register hos handelskamrene.

2) Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger.«